





raț de aceia, cari visază de o Românie mare, intrunind în aceea pe toți cu-metrii din vecinătate: pe atunci în mica Românie tôte mergu spre ruină; parti-dele se ridică una contra alteia și în mânia loră dărăpână pacea internă și constituția României. Astfel de ele-mente nu sunt în stare să susțină nici o țără mică, cu atât mai virtosă apoi n'ar fi în stare să susțină una mare.

Starea lucrurilor în România dăce „Kolozsvar“, că este asemenea celor din Boemia. Constituția este numai o jucărie de copii. Partida vechilor con-servatori este publice recunoscută ca periculoasă pentru stat și pentru tron; pe când junimiștii vrău să mērgă înainte, pe atunci vechii conservatori nici nu vrău să audă de progres, ei numai în timpurile trecute, în lumea cea bună a boierilor, voescă să trăescă. Ună ast-feliu de guvern nu pōte progresa. Fōia ungurescă este sigură, că România va avē să trecă peste mari schimbări și dăce că are să trecă multă timp, până când România va apuca erășii pe drumul celū bună, pe care să pōtă merge înainte.

Ce pēcat, că cei din România facū lucrurile de capul lor și nu cerū sfaturile fōiei unguresci!

Dealtmirelea n'ar strica se nu mai scrie flēcūri „Kolozsvar“ și s'și măture dinaintea casei lui, înainte de a se interesa de casa altuia.

## SCRILE DILEI.

În Budapesta s'a datū un concert, și în quartetul Hubay-Popper o cântă-rēță a cântatū trei cāntece germane, puse pe note de trei componiști germani cu textul a trei poezi germane. „Budapesti Hir-lap“ a și vēdūtū în acesta o trādare de patriā și reclamă o aspră pedepsire din partea guvernului, fiindcă s'a insultatū „patria maghiară“ prin aceea, că la un concert alū duorū profesori dela academia ungurescă de musică s'a cântatū nemșese în edificiul redutei din „capitala maghiară“ înaintea unui „pu-blicū maghiar“. Și ministrul Albin Csaky, care a asistatū la concert, sē pedepsescă cum se cuvine — așa cere între rēnduri fōia ungurescă — ca su-periorū alū academiē de musică, acestă rușine adusă onōrei naționale.

Mari suntū minunile lui Belzebub!

Ca membră activă cu 1 fl. pe anū la „Reuniunea femeilor române vēdūve“ din locū s'a mai înscris d-na Paraschiva Vlaicu, ēr dela o d-nă E. P. s'au trimisū pentru fondulū reuniunei 2 fl. Bine ar fi, dēcă amū înregistra cātū mai desū asemenea scrii.

Starea sanitară în comitatul Sol-noct-Dobēca a fostū în luna Octomvre nefavorabilă. În Reteagū, Coseiu și Ursu de susū a bāntuitū pojarulū, în Nușfalū, Mălinū și Bretea a bāntuitū difterita.

Inteligența română din Clușiu îm-preună cu tinerimea română universitară au avutū în tōmna acesta trei petreceri cu danș. Cea din urmă s'a datū la 25 Noemvre n. „Cadriile“ și „Romanele“ s'au jucatū de vr' o 30 de pārechī. De altă parte femeile române din Clușiu au de gāndū să înființē o reuniune română de femei pentru Clușiu și provincia. Le dorimū cātū mai grabnică realizare a acestei nobile ideii!

Ni-se scrie, că mare pierdere au suferitū credincioșii parohiei gr. or. din Albacū, cari după multă ostenelă și cu mari încordări își ridicară în anul acesta o biserică frumoasă; o parte din temelia bisericii însă, fiindū în apropiere de țermurii Arieșului, se cufundă; edificiulū întregū s'a crepatū, ēr turnulū s'a plecatū la o parte. Astfelu autoritatea ad-ministrativă s'a vēdūtū silită a opri fo-osirea acestei biserici, căreia nu-i mai

lipsia decātū arangiamenulū internū; ba împreună cu ea opri și folosirea vechii biserici de lemn, care se află în nemijlocită apropiere de noua biserică. Arhitectulū întreprindētōrū n'are nici o cauțiune și astfelu credincioșii numitei parohii se află în o situațiune din cele mai grele.

Bugetulū orașului Deșiu pe anulū 1889 arată: 48,491 fl. cheltueli ordinare, 12,821 fl. cheltueli estraordinare, 49,749 fl. venituri ordinare, 11,664 fl. venituri estraordinare. Arunculū comunalū e de 32 procente.

Orașulū Brețcu din comitatulū Trei-scaune s'a transformatū în mare comună, cu aprobarea ministrulū de interne.

Din Galați i se scrie „Românului“, că o fōrte mare mișcare domnesc în portulū acelu oraș. Grānele au înce-putū din nou a se urca.

D-lū V. Alexandri și-a reluatū func-țiunile sale de ministru alū României la Parisū. „Figaro“ confirmă, că d. Alexandri a dusū diferite manuscrise ale reginei Elisabeta spre a fi publicate în Francia.

Guvernulū turcescū a confiscatū din nou unū numărū din diarulū albanesū „Squiepetari“, ce apare în Bucuresci.

D. Herstenstein, președintele confe-derațiunei elvețiane, a muritū.

Alū patrulua concertū cu abonamentū alū orchestrei orașenesci se va da Du-minecā în 2 Decemvre n.

## Pressa sāsescă și incidentulū Steinacker.

„Siebenbürgisch-Deutsches Ta-geblatt“, organū naționalū sāsescū, se exprimă astfelū cu privire la incidentulū cu Steinacker în dieta ungurescă:

„... Amū fostū dīsū ieri deja, că nu a fostū bine alesū momentulū, de a vorbi despre cestiunea naționalităților în mijloculū desbaterilorū asupra proie-ctulū de regali. De altmirelea depu-tatulū Steinacker a atinsū numai cōrda ce a bātutū Busbach. De ce s'fi pē-misū unuia, ceea-ce altuia se interdicē? Președintele camerei și ministrulū-preșe-dinte au procedatū cu o aspră sur-prindētōre, cu tōte-că nu pentru întēia-datā s'au pertractatū în casa deputa-tilorū lucrurile, pe care le-a amintitū Stei-nacker. Și noi suntemū de convingerea domnului ministru-președinte, că în a-cēstă țără ar trebui să fie permisū de-svoltarea ei. De aceea însă trebuie să se per-mitā ca unū deputatū să se pōtā ex-prima și în dieta, când e de părere, că în țără unei naționalități ii este opritū a se îngriji de desvoltarea ei. Dēcă în foi se ridică vre-unū gravamenū în contra unei apēsării, cei cari se plāngū suntū îndrumatū la dieta; dēcă vorbescū acolo, apoi suntū trādători de patriā! Și de altmirelea nu are să i-se impute ni-mēnui, că e dușmanū alū statului, pen-tru-că are asemenea vederi și își exprimă convingerile sale tocmai în corpurile le-giuitōre ale țerei. Căci nu se mai pōte tăgādū faptulū, că în Ungaria o mul-țime de naționalități se plāngū pentru restricțiunea ce se face vieței lorū na-ționale din causă, că suntū de convin-geri, că față cu ele nu se respectēzā le-gea și ele nu suntū tractate cu aceeași măsură. Și dēcă astfelū de convingeri, ce existā, se exprimă în dieta țerei, în contra lorū numai unū mijlocū este: să fi combātute în modū obiectivū. În des-baterea din cestiune înzādăr amū căuta o asemenea combatere.

## Afacerea Steinacker.

Pressa ungurescă se ocupă cu mare plăcere de afacerea Steinacker,

ce le este deja cunoscută cetito-rilorū noștri. Etā ce scrie „Ko-lozsvar“ dela 28 Noemvre:

Unulū dintre membrii camerei a propusū sē-lū destitue pe Steinacker din postulū de secretarū, altulū a voitū sē-i rēspundā și mai puternicū pentru pur-tarea lui din dieta. Fiă-care oratorū a timbratū cu cuvinte aspre și condamna-tōre procederea d-lui secretarū alū ca-merei. În fine președintele camerei i-a spus' o limpede în față, că s'a purtatū necuviincios, că pentru aceea va fi ad-moniātū și că va trebui să promitā, că pe viitorū se va purta omenesce.

La acesta a rēspuns d-lū Steinacker, mărturisindū cu versū de pocāință, că a meritātū dāscălire ce i s'a datū, și că nu numai odatā a vorbitū astfelu de lucruri, cari n'ar fi trebuitū să le vor-bescă. A promisū apoi, că se va purta bine pe viitorū și că niciodatā nu va mai da pretextū la nemulțamiri. S'a ru-gatū de iertare și și-a revocatū voin-ciile din dieta în optima forma.

E neplăcutū a vedē o scenă ca acesta.

Etā, așa suntū acei „inimici“ ai noștri. Atāta prețuesce convingerea lor! Se află încă mai mulți asemenea ace-stuia. Dēcă cineva desbracă d'odatā de pe ei pielea cea de leu de mare, se po-menesce, că sub înspăimântatorulū lorū costumū dā de nisce Steinackeri. Cum amū mai putē noi sci acum, că dēcă pe vre-unū „conducētōrū“ sasū îl ajunge mânia pe Maghiari, nu vomū mai avē neplăcuta surprindere de a vedē, că cui-rassa „inimicului“ este de hārtiā (mucava) și arma lui este o altă jucărie copilă-rēscă, și că în loculū unui bărbatū lup-tătorū, ne pomenimū că își cere iertare unū desmātātū băișășū intimidatū?...

Spunēndū în cele urmātōre casulū eroului dela Cisanădiā pentru libertate, (Sē scie, că Steinacker este deputatū alū cercului electoralū Cisanădiā. — Red.), rezervāndu-ne a reveni asupra persoanei lui, sennalāmū de astādātū singurū nu-mai faptulū, că unū exemplu de invē-țătūră despre aceea: cātū prețuesce în bani convingerea unui agitatorū sasū?...

Dintre membrii camerei 23 au vo-tatū pentru admoniare, ēr 11 pentru destituirea din postū. După votare chiă-marā pe Steinacker din o odai laterală unde se află în timpulū discuțiunei. Stāndū în picioare ascultā întrēga hotā-rire a ședinței, pe care baronulū Fride-ricū Kochmeister i-o comunicā cam în urmātōrele cuvinte:

„Camera cu părere de rēu a luatū la cunoscință, că domnulū secretarū a do-veditū în dieta ungurescă ō atitudine necuviinciosă, ce nu se unesce cu dem-nitatea camerei; așa-dērā, amēsuratū ho-tāriri aduse de majoritate în ședința plenară, d-ta trebuie sē-ți esprimi în pu-blicū părerea de rēu asupra propriei d-tale procedēti; ai sē primesci desapro-barea camerei și trebuie să faci promi-siunea, că în viitorū nici cu cuvēntulū, nici în scrisū, nici cu fapta nu vei comite astfelu de lucruri, prin cari ar putē să vinā în suspiciune camera, și mai cu sēmā ai sē declarī, că vei fi credinciosū ideei de statū maghiarū.“

La cuvintele președintelui, Eugeniu Steinacker, în mijloculū unei tăceri mute, începū să vorbescă:

„În modū obligatoricū primescū ad-moniarea, pe care, mărturisescū publice, am meritāt' o în multe privințe. Ce pri-vesce natura lucrului la loculū acesta nu mi potū salva declarațiile mele, pe care le-am făcutū; vorū fi dōrā și între membrii ca-merei de aceia, cari nu-și vorū închipi, că aceste declarații ale mele suntū așa, precum s'au înfășășatū prin comentariile de mai tārdu. (O voce: Asemeni mem-bri în cameră nu se aflā!) Eu nu numai în viitorū voi fi credinciosū ideei de statū maghiarū, dēr aceea, că până acum n'ași fi fostū unū ast-feliu de om, numai acela ar putē crede, care n'a în-țelesū bine declarațiunile mele. Asigurū camera, că niciodatā nu va avē mai multū ocaziune a fi nemulțamitā cu mine: în contra ideei de statū maghiarū nici nu voi vorbi, nici nu voi scrie. Eu totdeuna m'am mărturisitū a fi maghiarū. Se pōte că odatā sēu altā-datā am dīsū ceva, ce nu s'a potrivitū cu modulū de

vedere generalū, recunoscu, că astfelu de vorbe pōte n'ar fi trebuitū să le dăcū. Primindū admoniarea, prea bucurosū sa-tisfacū dorințelorū camerei făcēndū de-claratiunea, că sunt credinciosulū ne-condiționatū alū ideei de statū maghiarū și voiū încunjuja pe viitorū chiar și apa-rițiunea, că dōrā nu ași fi așa.“

Președintele recomandā încă-odatā atențiunei secretarului, ca niciodatā să nu uite de promisiunea ce a făcut' o în publicū și să nu se lase a fi răpitū de patime.

Procederea acesta a camerei de comerț și industriā din Buda-pesta față cu Steinacker, în șe-dința dela 27 Noemvre a dietei unguresci formā obiectulū unorū discuțiuni fōrte înflăcārate. Nime-nea nu și-a ridicatū cuvēntulū pentru apērarea lui Steinacker. Agitațiunea, după cum se rapor-tēzā diarelorū unguresci, deveni în fine atātū de înflăcāratā, încātū președintele dietei la cererea a 15 deputați fixā pentru diua urmātōre o ședință secretă a dietei pentru per-tractarea acestei cestiuni.

În fine însă se porni unū curentū contrarū din partea unora, cari deși se uneau în ideea, că proce-derea camerei, din punctū de ve-dere principiarū, conține ceva vā-tēmătorū față cu independența dietei: din punctulū de vedere alū oportunității însă au aflatū cu cale, că — după ce în cestiunea acesta și așa nu s'ar putē aduce unū concluds unisonū și mai cu sēmā luāndū în considerare, că camera a procedatū din îndemnulū inten-țiunilorū ei patriotice: — ar fi mai cu scopū, ca dieta să nu se ocupe cu cestiunea acesta. În urma acestei moțiuni cererea pri-vitōre la ținerea unei ședințe se-crete a fostū revocatā.

## „Ellenzék“ contra lui „Erdelyi Hirado“

Amū amintitū la timpulū sēu, că Magyary Mihály, coredactorulū și edito-rulū diarului „Ellenzék“ din Clușiu, a intentatū procesū de presă pentru vā-tēmare de onōre contra lui Korbuly Jozsef, redactorulū diarului „Erdelyi Hirado“, ce apare totū în Clușiu, ambele fiindū diare politice. Acestū procesū s'a pertractatū înaintea curții cu jurați din Clușiu în diua de 21 Noemvre n. c.

Procesulū a fostū intentatū pentru 3 scrieri deosebite apărute în „Erdelyi Hirado“ și ca autorū alū lorū s'a de-claratū I. Korbuly.

Verdictulū ce l'a datū curtea cu ju-rați din Clușiu în cauza acestui procesū e următorulū: Pentru douș din scrierile încriminate juriulū a declaratū pe Kor-buly nevinovatū și l'a achitatū, dēr pen-tru a treia scriere l'a declaratū vino-vatū cu 8 voturi contra 4 și cu tōte astea l'a achitatū cu 7 voturi contra 5.

Etā cum definesce „Ellenzék“ dela 22 Noemvre acestū verdictū:

Curtea cu jurați lasā nepedepsitū pe culpabil, în locū de a pedepsi culpa. Curtea cu jurați prin verdictulū sēu achi-tatorū în modū formalū ademenesce ome-nii la comiterea culpabilităților. Curtea cu jurați în înțelesulū deplinū alū cuvēntului demoralisēzā societatea, ce și așa este coruptă, deōrece în modū evidentū sancțiōnează principiulū, că în societatea ungurescă se pōtū sēvrși culpabilități fără a fi pedepsite etc.

Acum aducū foile unguresci scirea, că însuși redactorulū lui „Ellenzék“ Bartha Miklos a intentatū procesū de presă redactorului lui „Erdelyi Hirado“ Iosifū Korbuly.

## Învēțământulū poporalū

în Ardēlū, Bānatū și Țera-ungurescă.

Din raportulū ministerului unguresci de instrucțiune pe anulū școlarū 1886/87 estragemū urmātōrele date:

Numērulū școlerilor poporale în a-



nulă 1887 a fost de 16.538 în 12.699 comune (față cu 15.417 școle în 12.702 comune din anul precedent). Din anul 1869 a crescut numărul școlilor cu 2738. Intre aceste 16.538 școle au fost 16.301 școle elementare, 74 școle populare superioare, 13 școle de fete superioare și 150 școle civile. Statul a întreținut 783, comunele 1880, confesiunile 13.673 școle; celelalte au fost școle private (171) și școle întreținute de reunități (31). După raportul numeric al comunelor și școlilor s'ar pute presupune, că în-a care comună are una ori mai multe școle. Dér nu-i așa. Numai 10.612 comune (cam 83,5 procente) au școlile lor, 1787 comune întreținute câte o școală populară numai în legătură cu alte comune, și 300 comune încă n'au școle. În 1869 erau însă 1598 comune fără școle.

Numărul copiilor obligați la școală a fost în 1887 de 2.377.558 (față cu 2.324.735 din anul precedent), dintre cari 1.929.377 (1886: 1.870.083) au cercetat școlă; deci n'au primit instrucțiune 448.181 copii obligați la școală, adică 18,85 din 1000. În 1869 din 2.284.741 copii obligați la școală, au cercetat școlă numai 1.152.115, așa că atunci n'au primit instrucțiune 1.132.626 copii obligați la școlă.

Numărul învățătorilor a fost în anul 1887 cu totul 24.148 (față cu 17.792 în 1869). Ați se vine de un învățător 71—72 copii obligați la școală și 62 de copii cari cercetă școlă. Din acești 24.148 învățători au fost 21.015 (87%) cu diplomă și 3133 (13%) fără calificățiune de învățător. Numărul învățătorilor a crescut din 1869 cu 2330, adică cu 340%.

**Literatură.**

„Meseriașul Român,” fôia pentru învățatură și petrecere, întocmită pentru meseriași și toți iubitorii de meserii. Apare în Brașov de 2 ori pe lună și costă pe 1/2, an 60 cr. seu 2 franci. Editor și Redactor: „Bartolomeiu Baiulescu, președintele Reuniunii pentru sprăjinierea meseriașilor români în Brașov.” — Nr. 22 dela 15 (27) Noemvre conține: Ce se ardem?; Agricultură, industria și comerțul Germaniei; Serbarea zilei sf. Arhanghel Mihail și Gavril în Brașov; Domnul Destreameaux (roman), tradus din franțuzesce de S. C.; Jidanul călare (poesii), de Th. Speranță; Felurite pentru meseriași; Multe și mărunte; Diverse; Glume; Bibliografie; Concurse pentru stipendii și ajutoare din fundațiunea „Andronicu”; Concurse; Anunț; Tergurile dela 17—30 Noemvre 1888; Posta Red.

Convorbiri Literare din Bucuresci, ce apar sub direcția d-lui Jacobu Negruzzi, cuprind în Nr. 8 dela 1 Noemvre: Un drum greșit (novele), de Duiu Zamfirescu; Legenda meșterului Manole la Grecii moderni, de Lazăr Șăineanu; Poesii populare, comunicate de Alexiu V.; Don Quijote dela Mancha, trad. de S. G. Vărgolici (urmare); Edelweisz, de Ed. Gruber; Istorie de nopte, Fantasie, La isvorul din pădure (poesii), de T. Bodeanu; Erată; Bibliografie; Corespondență.

**Intemplantări diferite.**

Derailare de tren. Trenul, care a plecat în 20 l. c. dela Brod la Sarajevo a derailat aproape de Devrient și a apucat pe o costă la vale. Nu s'a întemplantat nici o nenorocire; în cele trei vagoane, care s'au sfărâmat, nu era nici un călător. Causa derailării nu se șie încă.

Un rimător monstru. În 23 l. c. în Banpotoc (comit. Hunedorei) o scrofa a fătă un purcel cu nasul slobozit preste crescut asupra ochilor în forma unui deget și are nările în virful lui. Nasul este môle și atrân în jos ca la curcani. Ochi sunt mari, situați imediat unul lângă altul sub nas, și nu-i acopere bine genele. Gura este din jos de ochi, lungă și fără de nas. Corpul de altcum este deplin dezvoltat,

nunai fără per, și pôte că ar fi trăit, dér servitorii l'au omorât, căci presenta o figură prea urită.

**Corespondența „Gazetei.”**

Din Câmpia, Noemvre 1888.

Onorată Redacțiune! Pe când din diferite părți locuite de Români Vi-se raportează despre progresele vieții sociale românesce în nisuița spre cultură și civilizațiune, pe atunci nu pot lăsa fără a nu aminti și din părțile noastre un asemenea fapt de caracter național bisericesc.

E vorba erăși de sfințirea unei biserici românesce: un lucru în adevăr nu prea important, dér totuși de mare însemnătate, pentru că e vorba de inaugurarea muncii grele și obositoare a unei comune românesce și pentru că în grelele împrejurări politice de astăzi acesta este aproape unicul nostru tărîm de activitate.

Noua biserică, la a căreia sfințire asistai eu în ziua de 28 Augustu n. c., este biserică română gr. cat. din comuna Băla. Considerându, că această comună se află în cercul pretorial și în apropierea orașului secesc Murășu-Oșorheiu; considerându mai departe, că în jurul ei se află mai multe comune parte locuite de Români, dér infectate de fatalul spirit al nemeșugului (nobilimei) unguresce: era mare necesitate, ca comuna Băla, ai căreia locuitori sunt caracterizați prin portul și obiceiurile lor curat românesce, să premergă cu un exemplu, să și arate forțele sale de viață și să dovedească sus dișilor locuitori din jur, că Românul, oricât de nebagat în seamă ar fi din partea lor, este însă susceptibil pentru ideile mărețe și e gata să jărtfescă mult, la tot casul mai mult decât ei, pentru cultură și știință.

Cam de aceste considerațiuni trebuie că a fost condus bun și adevăratul preot de acolo, d-lu Daniil Rusu, care pe lângă toate loviturile suferite în familie prin pierderea prea timpurie din viață a iubitei sale soții și a fiilor săi, rămânându în viață numai cu o unică fiică, i-a succedat înse, grație încordatei sale stăruințe, a ridica mai acum câțiva ani o școală, er acum o biserică frumoasă, mare și în toate privințele corespunzătoare gustului estetic modern. Românul călător și a privi din depărtare la turnul strălucitor acoperit cu tinichea al acestei biserici și, ambiționat în inima sa, va glorifica numele acelor meritați bărbați, cari au contribuit la ridicarea acestui falnic monument al creștinătății: Eță, acesta este răsplata ta, vrednicule preot! acesta este răsplata ta, bravule popor din Băla!

La actualul solemn al sfințirii acestei frumoase biserici a alergat numeros popor din apropiere și din depărtare. A fost această și o sărbătoare solemnă pentru noi. Funcțiunile divine s'au oficiat prin vrednicul și sirguinciosul administrator protopopescu, d-lu Ioan Pantea din Riciu, însoțit de preotul local d-lu Daniil Rusu și alți 10 preoți, anume d-nii: Codarcea din Pogăceua, Mera din Almașu, Varhegy din Moia, Augustin Aldea din Bozediu, Angelu din Lechinioara, S. Chețanu din Ercea, D. Harșa din Milășel, T. Mateiu din Craifalau, Al. Lupan din Silivașu, I. Cătană din Toldal. Pe lângă aceștia a oficiat ca lector d-lu Vasiliu Vlăsa, cooperatorul preotului local.

După încheierea actualului divin, d-lu adm. protopopescu Pantea a rostit o cuvântare plină de spirit și însuflețitoare, după care poporul adunat s'a reîntors acasă emoționat și mândru de cele vădute și auzite. Preoțimea și parte din inteligență s'a întrunit apoi la ospitala mesă a d-lui preot local D. Rusu, unde s'au rostit frumoase toast în onoarea Escelenței Sale Metropolitului Vancea etc., er ceilalți oșpeți au fost

asemenea invitați pe la deosebiți poporen din comună, între cari accentuează pe vrednicul curator primar Ioachim Huza și alți fruntași din comună, ale căror case erau sărbătorește aranjate pentru primirea oșpeților.

Intre oșpeți amintesc cu distincțiune pe d-lu Georgiu Vlăsa, fost profesor în Blășiu și actual capelan castrenș, care formă așa dicându spiritul societății noastre.

Incheiu în fine, exprimându-mi încă odată mulțumirea mea față cu bravul popor român din Băla și vrednicul lor conducător, căruia nu mă îndoiesc că-i va succede, decât Dumnezeu îl va ține, a înființa și un fond pentru această biserică, ceea ce ar și fi foarte dorit.

Un participant.

**Nutrețuri artificiale, numite și ajutătoare.**

Nutrețurile ajutătoare ar aduce mari servicii agricultorilor noștri, când s'ar lua măsură la introducerea lor în sistemele noastre de cultură. Intre alte plante cari s'ar pute sămăna pentru nutreț artificial este și muștarul alb. Această plantă se pôte sămăna în luna lui Augustu punându-se la hectar până la 20 kilog. de sămăntă; crește foarte repede, iese cam după 40 de zile dela încolțire, se pôte cosi spre a se da vitelor ca nutreț verde.

Muștarul alb se pôte cultiva sub toate latitudinile, reușce în toate pământurile nisipoase de bună calitate, precum și în toate pământurile, în care reușce cultura grâului, ovășului, de asemenea reușce bine în locurile mlaștinose uscate.

Muștarul alb în Franța etc. se cultivă nu numai ca plantă de nutreț, ci și ca plantă industrială și ca îngrășământ verde; în casul acesta se amestecă și cu puțină sămăntă de rapiță. Această plantă se mai sămăna și primăvera prin luna lui Aprilie seu Maiu, și când a înflorit se cosese și se dă vitelor ca nutreț seu când a crescut cam de 30—32 centimetri se paște pe loc, cam în mică cantitate, căci consumată în mare cantitate este foarte intantă. Când muștarul se cultivă într'un loc bun, pôte să producă la hectar până la 20.000 kilogr. nutreț verde, care pôte să nutrească atât cât ar hrăni 4000 kilog. de fân ordinar. Muștarul nutrinde-se atât din aer cât și din pământ, sărăcesce pământul mai puțin, și dă de prin luna lui Septemvre până când vine grâul un bun nutreț verde. Vacile de lapte când se hrănesc cu muștar verde dau unti mai mult și maibun, de aceea Francesii îl numesc și planta untului.

Sparceta, și mai cu sămăntă sparceta de Siberia, se sămăna pe la sfârșitul lui Iulie seu în Augustu și reușce foarte bine în pământurile nisipoase granie puțin ravene și lucrate cât se pôte de bine. La un hectar se sămăna până la un hectolitr de sămăntă.

Această plantă se pôte întrebuința ca nutreț verde seu uscat.

Mohorul de Ungaria nu este altceva de cât mohorul nostru dus în Ungaria, unde i s'a dat o mai bună îngrijire, și în același timp și hotărât cu numele de Mohor de Ungaria, pe care îl aducem noi astăzi sub acest nume, nu este altceva decât o specie de meu. Mohorul crește foarte repede și dă un bun nutreț pentru toate animalele. El crește în pământurile calde permeabile și bogate în azot. La un hectar se sămăna până la 35—45 kilg. de sămăntă și se pôte cosi de două ori când se sămăna mai de timpuriu. M. de Dombasle a făcut o experiență comparativă între nutrețul de meu ordinar și de mohor de Ungaria și a constatat, că nutrețul de meu este superior celui de mohor.

În apropiere de Gand (Belgia) după ce se recoltă grâu și secară, îngrășă pământul bine cu îngrășămintă care pôte să fiă mai ușor de asimilat și după aceea sămăna planta destinată ca nutreț; negreșit că în casul acesta rezultatele sunt escelente. După cum în alte părți agricultorii luminați caută a profita de ori ce plantă ca nutreț, tot în același mod caută a profita de plantele rădăcinoase, ca napii, morcovul, sfecla etc., fiindcă aceste rădăcini, pe lângă că dau un escelent nutreț pentru vite, mai țin apa ce cuprind în timpul de iernă locul ierbei din timpul verei.

După actualul sistem de cultură, trebuie să fim rezervați la introducerea plantelor rădăcinoase ca nutreț din

causa lucrărilor de întreținere ce reclamă. Dér pe câtă actuala stare a agriculturii ne impune a fi rezervați cu privire la plantele rădăcinoase, cu atât mai mult ne impune a introduce orice plantă cu scop de a se transforma în nutreț artificial, fiind că am înmulți nutrețul vitelor și în același timp am mai curăți pământul de buruienile vătămătoare agriculturii noastre și pôte pe nesimțite am pute trece la un sistem alternativ de cultură, în agricultura mijlocie și mică; nu vorbim de cea mare, fiind că aici s'ar pute urma un sistem de cultură alternativ numai în casul când s'ar adopta materiile.

Sunt atâtea plante, cari se pôte sămăna ca nutreț verde, prin urmare un agricultor inteligent și luminat va căuta totdeauna a alege pe acelea, cari îi vor conveni mai bine la sistemul de cultură pe care îl practică, și în împrejurările economice în care se găsește.

B. S. Moga.

(„Economia Națională.”)

**Congresul de tuberculoze.**

Raportul d-lui Dr. Z. Petrescu asupra lucrărilor întâiului congres pentru studiul tuberculozei, ținut la Paris dela 25—31 Iulie 1888. (Urmare.)

Astfel au fost recomandate iodoformul, creozotul, esența de terebentină, creolina, encalptolul, biiodurul de mercur, acidul sulfuros și acidul melfidric, sub diferite forme farmaceutice, și prin diferite aparate de inhalațiune. Tote aceste medicamente prin acțiunea lor antiseptică seu modificătoare locală, previn seu chiar combat tuberculoza la începutul ei. Mai cu osebire preparațiunile iodice și balsamice produc o modifițiune locală, atât asupra țesăturilor cotropite de bacil, cât și asupra bacilului ei însuși.

Prin inhalațiuni metodice de nisce asemenea substanțe se pôte combate o tuberculoză pulmonară începătoare, și se pôte ameliora chiar o tuberculoză înaintată cu formațiune de caverne.

Aceste efecte salutari ale inhalațiunilor antiseptice, în tuberculoza pulmonară, sunt evidente mai cu sămăntă când această antisepsiă pulmonară este combinată cu un tratament igienic apsoptat, cum se practică în sanatoriile antitifisice.

Un asemenea sanatoriu care merită o deosebită mențiune este sanatoriul dela Falkenstein, în Germania. Am vădit acest sanatoriu și am rămas surprins de instalațiunile admirabile ce am vădit aci. (Va urma.)

**Cursul pieței Brașov**

din 29 Noemvre st. n. 1888.

Bancnote românesce	Cump.	9.22	Vend.	9.24
Argint românesc	„	9.18	„	9.20
Napoleon d'or	„	9.65	„	9.67
Lire turcesc	„	10.92	„	10.95
Imperial	„	9.92	„	9.95
Galbin	„	5.70	„	5.72
Seris. fonc. „Albina” 6%	„	101.—	„	—
Ruble rusesce	„	98.—	„	98.50
Discontul	„	122.—	„	123.—
	„	6 1/2—8%	pe an.	

**Cursul la bursa de Viena**

din 29 Noemvre st. n. 1888.

Renta de aur 4%	100.70
Renta de hârtă 5%	92.05
Imprumutul căilor ferate ungare	144.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ungare (1-ma emisiune)	98.20
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ungare (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor terate de ost ungare (3-a emisiune)	117.—
Bonuri rurale ungare	104.25
Bonuri cu clasa de sortare	104.25
Bonuri rurale Banat-Timiș	104.50
Bonuri cu cl. de sortare	104.50
Bonuri rurale transilvane	104.—
Bonuri croato-slavone	104.50
Despăgubire pentru dijma de vin unguresc	99.25
Imprumutul cu premiul unguresc	131.75
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului	125.—
Renta de hârtă austriacă	81.95
Renta de argint austriacă	82.55
Renta de aur austriacă	106.55
Losuri din 1860	139.70
Acțiunile băncii austro-ungare	878.—
Acțiunile băncii de credit ungar	299.50
Acțiunile băncii de credit austr.	304.20
Galben împărătesc	5.76
Napoleon d'or	9.65
Mărc 100 imp. germane	59.67 1/2
Londra 10 Livres sterlinge	121.65

Editor și Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.



# FARMACIA I. PSERHOFER

VIENA, Singerstrasse Nr. 15 186,12-3  
la „Goldenen Reichsapfel“.

Pilule pentru curățirea sângelui, mai înainte numite „Pilule universale“, merită cu totu dreptul numirea din urmă, de ore-ce în faptă nu există aproape nici o boală, la care nu ar fi probată în mii de casuri efectul lor miraculos. În casurile cele mai cerbice, la cari multe alte medicamente s'au întrebuințat în zadar, s'a dobândit cu aceste pilule de nenumărate ori și după un scurt timp deplină însănătoșare. 1 cutiură cu 15 pilule 21 cr., 1 sulă cu 6 cutiure 1 fl. 5 cr., la trimeri nefrancate cu rambursă 1 fl. 10 cr. Trimițându-se prețului înainte costă cu espedarea francată 1 sulă cu pilule 1 fl. 25 cr., 2 suluri 2 fl. 50 cr., 3 suluri 3 fl. 35 cr., 4 suluri 4 fl. 40 cr., 5 suluri 5 fl. 20 cr., 10 suluri 9 fl. 20 cr. — Mai puțin de un sul nu se poate trimite.

Numai acele pilule sunt de considerat ca veritabile, a căror instrucțiune este prevădută cu subscrierea I. PSERHOFER și cari pe capacul fiecărei cutiure poartă totu aceeași subscriere cu litere roșii.

Au încurs o mulțime de scrisori, prin cari consumatorii acestor pilule mulțămesc pentru redobândirea sănătății lor după cele mai diferite și grele boale. Ori-cine a făcut odată încercare, recomandă acest medicament mai departe.

### Reproducem aci numai câteva dintre multele scrisori de mulțămire.

Schierbach, 17 Februarie 1888.  
Onor. Domnule! Respectuos subsemnatul vă rog a mai trimite din nou patru suluri din Pilulele D.-v. în adevăr foarte folositoare și excelentă purificatoare de sânge.  
Cu înaltă stimă  
I. Neureiter, medicu.

Hrasche lângă Flödnig, 12 Sept. 1887.  
Onor. Domnule! D-șeu a voită ca să mă între în mână Pilulele D.-v., și Ve așeriu acumă succesele dobândite: În patul de lăudă (chandelă) mă răcisem astfelu, încatu nu mai puteam lucra, și așu fi de sigură deja mortă, dacă nu m-ar fi scăpat pilulele d-voastră admirabile. D-șeu se Ve binecuvinteze de mii de ori pentru acesta. Am încrederea, că Pilulele D.-v. mă vor însănătoșea de tot, astfel precum ele au folosit și altora  
Theresia Knif.

Wiesner-Neustadt, 9 Decembrie 1887.  
Onor. Domnule! Ve exprimă cea mai caldă mulțămire în numele mătușei mele, care a suferit cinci ani de catarrh chronic la stomac. Vieța îi era un chin și se credea deja prăpădită. Prin întâmplare a primit o cutiură cu escelele Pilule ale D.-v. purificatoare de sânge, și după întrebuințarea lor mai îndelungată s'a însănătoșat.  
Cu înaltă stimă  
Josefa Weinzelt.

Mitterinzersdorf, lângă Kirchdorf, Austria de sus, 10 Ianuarie 1886.  
Onor. Domnule! Binevoită a mi trimite cu poșta un sul cu Pilulele D-tale escele pu-

rificatoare de sânge. Trebu să Ve exprimă cea mai îndepănată recunoștință în privința valorii acestor pilule, și le voi recomanda cu căldură tuturor suferințitoru, unde mi se va da ocaziune. Ve imputernicesc, ca despre acesta a men mulțămire să dispuneți după plac în publicu.  
Cu înaltă stimă  
Theresia Kastner.

Gottschaldorf, lângă Kohlbach, Silesia-Anstr. 8 Octombrie 1886.  
Onor. Domnule! Ve rog amicalu a mi trimite un sul cu 6 cutiure Pilule universale purificatoare de sânge. Numai minunatelor Pilule ale D.-v. am să mulțămesc, că am scăpat de o suferință la stomac, care mă chinuă 5 ani. Aceste Pilule nu vor lipsi nici odată din casa mea, și Ve exprimă prin acesta mulțămire mea cea mai caldă.  
Cu cea mai înaltă stimă.  
Anna Zwilk.

Rohrbach, 28 Februarie 1886  
Onor. Domnule! În luna lui Noemvrie a. tr. am comandat la D-ta un sul cu Pilule. Eu precum și soția mea am observat că mai bun succes și suferință ambii de dureri de cap violentă și de scaun neregulat, astufeliu că eram deja aproape de desperare, cu tute că suntem numai de 46 ani. Și ce să veți! Pilulele D.-v. au făcut minune și ne-au scăpat de suferință.  
Cu stimă.  
Anton List.

**Balsam contra degerăturii de I. Pserhofer**, de mulți ani recunoscut ca cel mai sigur remediu contra suferințelor de degerătură de tot felul, precum și spre vindecarea ranelor învechite etc. 1 borcanelu 40 cr., cu trimeria franco 65 cr.

**Sucul Spitzwegerich**, medicamentu contra catarului, răgușelei și a tusei etc. 1 sticlură 50 cr.

**Alifă americană contra reumatismului**, cel mai bun medicamentu la tute suferințele reumatice, junghiu, Ischias (băla de tremură), junghiu la urechi etc. 1 fl. 20 cr.

**Prafu contra asudării piciorului**, 1 cutiură 50 cr. cu trimeria francată 75 cr.

**Balsam contra gușilor**, remediu de încredere spre lecuirea umflăturilor la gât. 1 flaconu 40 cr., cu trimeria francată 65 cr.

**Essență de viață**, (Picături de Praga) contra stomacului stricat, a mistuirei rele și greutateilor de tot felul, un remediu de casă escelentu. 1 flaconu 22 cr.

**Balsam englezesc**, 1 sticlură 12 cr., 12 sticlure 1 fl. 20 cr.

Afară de preparatele aci numite se mai află tute specialitățile farmaceutice indigene și streine, anunțate prin tute diarele austriace, și la casă, când unele din aceste specii nu s'ar afla în depositu, se vor procura la cerere cu promptitudine și cătu se pte de efinu.

Trimerile prin poșta se efectuează iute, dacă se trimite prețulu înainte, seu cu rambursă.

Trimițându-se prețulu înainte, (mai bine prin mandat postal) este porto postal cu multă mai efinu, decâtu la trimeri cu rambursă.

**Prafuri (Fickerpulver)** contra catarului, răgușelei, tusei etc. 1 cutiură 35 cr., cu trimeria francată 60 cr.

**Pomadă de Tanochinin de I. Pserhofer**, cea mai bună dintre tute remediile pentru creșterea părului. 1 borcanu 2 fl.

**Plastru universalu de prof. Steudel**, la rane din lovitură și împunsu, la totu felulu de bube rele și la umflături învechite, ce se spargu periodic la picior, la degetu, la rănile și aprinderile de țipe și la multe alte suferințe de acestu soi, s'a probat de multe ori. 1 borcanu 50 cr., cu trimeria francată 75 cr.

**Sare universală de curățenie de A. W. Butrich**. Unu remediu de casă escelentu contra tuturor urmărilor digestiunii stricate precum: durere de cap, amețelă, căcei la stomac, acrelă în gât, suferințe haemoroidale, constipațiune etc. 1 pachetu 1 fl.

**Essență pentru ochi de Romershausen**, 1 buteliă 2 fl. 50 cr., 1/2 buteliă 1 fl. 50 cr.

## Picăturile de stomachu MARIAZELLER,

care lucră escelentu în contra tuturor boalelor de stomachu.



Neîntrecute pentru lipsa de apetitu, slăbiciunea stomacului, respirațiunea cu mirosu greu, umflare (venturi), răgăla acra, colică, cataru de stomachu, acrelă, formarea de petru și năspu, producerea escesivă de flegmă, galbinare, greață și vomare, durere de capu (dăcă provine de la stomachu), căcei la stomachu, constipațiune seu incuare, încărcarea stomacului cu mănăci și bături, limbrici, suferințe de splină, ficatu și de haemorhoide. — Prețulu unei sticle dinpreună cu prescriereade întrebuințare 40 cr., sticla indoitu de mare 70 cr.

Espediția centrală prin farmacistulu Carl Brady, Kremsier (Moravia.)

Picăturile de stomachu Mariazeller nu sunt unu remediu secretu. Părțile conținătoare sunt arătate în prescrierea de întrebuințare, ce se află la fie-care sticlă.

Veritabile se află mai în tute farmaciile.

Avertismentu! Picăturile de stomachu Mariazeller se falsifică și se imiteză de multe ori. — Ca semn, că sunt veritabile, servese învelitorea roșii prevădută cu marca de protecțiune de mai sus, și afară de acesta pe fiecare prescriere de întrebuințare, ce se află la fie-care sticlă, trebu să fie arătat, că acesta s'a tipăritu în tipografia D-lui H. Gusek în Kremsier.

Veritabile se află: Brașov, farmacia Franz Kellemer, farmacia la „Biserica Albă“, farm. I. Goos; farm. Iul. Hornung; farmacia F. Iekelius' W-ue; farm. K. L. Schuster; farm. Heinrich G. Obert; farm. Ed. Kugler la „Higiea“; farm. G. Iekelius în Hoszufalu. Băile Tuznadu: farmacia Alex. Dobay. Cohanu: farm. Ed. Melas, farmacia E. Wolff, Feldiără: (Marienburg), farm. Wü. Schneider. Făgărașu: farm. v. Bildner, farm. Hermann. Sz. Szt. György: farm. Val. Beteg, farm. Barabás Fer. 13,52—37

## Care este cea mai bună hărtia pentru țigări?



Acastă întrebare foarte importantă pentru fie-care fumătoru de țigări s'a stabilitu deja în modul cel mai nedubios.

Nu este reclamă golă, ci unu faptu constatatu prin autoritățile științifice de primulu rangu pe baza analizei comparative a diferitelor hărții de țigări mai bune, ce se află în comerțu, că hărtia de țigări



„LES DERNIERES CARTOUCHES“ și „DOROBANTULU“

din fabrica BRAUNSTEIN FRERES la Parisu, 65 Boulevard Exelmans,

este cu deosebire cea mai ușoră și cea mai escelentă.

După ce s'a stabilitu acesta între altele prin Dr. Pohl, profesorul la facultatea tehnică în Viena, Dr. Liebermann, profesorul și conducătorul alu stabilimentului chimicu de stat în Budapesta, și o analiză comparativă, făcută în Iuliu 1887 după puncte de vedere nouă igienice de cătră Dr. Soyka, profesorul de Hygienă la Universitatea nemțescă din Praga, a produsu chiar rezultatulu strălucitu, că hărțile de țigări „Les dernieres Cartouches“ și „Dorobantulu“ sunt cu 23—74% mai ușore, și că împărtășește fumulu de utun cu 23—77% mai puține părți streine, ca celelalte hărții analizate. Veritabilu este numai aceeași hărtia, a cărei Etichetă séménă cu desennulu aci imprimat și care poartă firma Braunstein Freres.

Fabrica a deschisu unu depositu pentru vânzare en gros a hărții de țigări și a taburiloru pentru țigări

BRAUNSTEIN FRERES,

193,50—50

WIEN, I. Bez., Schottenring Nr. 25,

și află aceste articole la tute firmele mai mari, cari au de vânzare asemenea mărfuri.

Importantu pentru fumătorii de țigări de hărtia este cea mai fină și cea mai bună hărtia de țigări

LA COCARDE

recomandată de cătră cei mai renumiți profesori de chimia pentru că e curată și fină și pentru că nu este amestecată întrinsa nici unu felu de materiă stricăcioasă sănătății. Acastă hărtia a și fostu premiată la Expositiia iubilară în Australia de sudu cu medalia de aur, pe temeliu calității sale deosebitu de bune.

Acastă hărtia La Cocarde precum și cartușele de țigări făcute dintrinsa se pte cumpăra dela tutei vânzătorii de tabacu, traficant, și dela engrosiștii de marfă de Nürnberg și de hărtia din Transilvania. Publiculu se se ferescă de imitațiuni.

Ch. Schütz.

Wien.

## Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.

### I. Plecarea trenurilor:

#### 1. Dela Brașov la Pesta

Trenulu de persoane Nr. 307: 7 ore 10 de minute sera.

Trenulu mixtu Nr. 315: 4 ore 10 minute dimineța.

#### 2. Dela Brașov la Bucureșci:

Trenulu mixtu Nr. 318: 1 oră 55 minute după amedu.

### II. Sosirea trenurilor:

#### 1. Dela Pesta la Brașov:

Trenulu de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amedu.

Trenulu mixtu Nr. 316: 9 ore 52 minute sera.

#### 2. Dela Bucureci la Brașov:

Trenulu mixtu Nr. 317: 2 ore 32 minute după amedu.

### A. Plecarea postelor.

a) Dela Brașov la Reșnov-Zernesci-Branu: 12 ore 30 m. după amedu.

b) " " " Zizinu: 4 ore după amedu.

c) " " " Săcuime [S. Georgi]: 1 oră 30 minute noțtea.

d) " " " la Făgărașu: 4 ore dimineța.

e) " " " la Săcele: 4 ore dimineța.

### B. Sosirea postelor:

a) Dela Reșnov-Zernesci-Branu la Brașov: 10 ore înainte de amedu

b) " " " Zizinu la Brașov: 9 ore a. m.

c) Din Săcuime la Brașov: 6 ore sera.

d) " " " Făgărașu la Brașov: 2 ore dimineța.

e) " " " Săcele la Brașov: 6 ore 30 minute sera.

Rugăm pe domni abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a scrie pe cuponulu mandatu postal și numerii de pe fâșia sub care au primitu diarulu nostru până acuma.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.